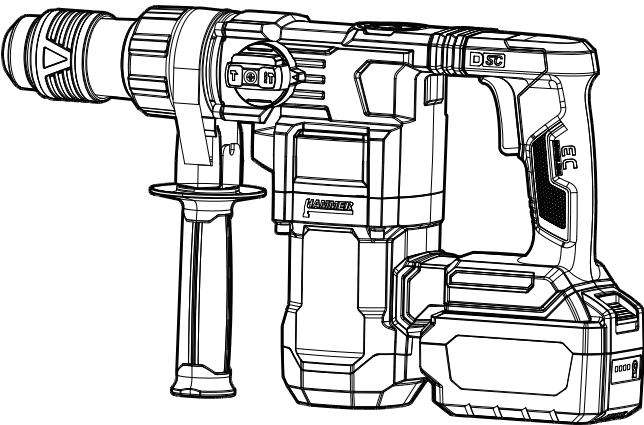


ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



此虚线框内不印刷

物料编码:	
90240601160	
标记	处数 ECN 编号
设计	
校对	
审核	
批准	
日期	2024-10-19
材质	70g 双胶纸 A5 SIZE
	本零件须符合 东成环保要求

注意:
①制作过程中, 如需调整, 请与我司包装组沟通确认;
②图纸上红色框与红色@只作为修改处标记, 勿印刷!!
③使用防锈钉或不锈钢钉



Изображения, рисунки и фотографии могут немного отличаться из-за постоянного улучшения продукта, см. конструкцию вашего устройства.

ADZC03-28 (TYPE Z) ADZC03-28 (TYPE H2K)

Перфоратор аккумуляторный RU

ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ



ВНИМАНИЕ Изучите все предупреждения по технике безопасности, инструкции, иллюстрации и

спецификации, прилагаемые к данному электроинструменту. Несоблюдение нижеприведенных указаний может привести к поражению электрическим током, возгоранию и/или серьезным травмам.

Сохраните все предупреждения и инструкции для дальнейшего использования.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях относится к электроинструментам, работающим от сети (проводным) и электроинструментам, работающим от аккумулятора (беспроводным).

1) Безопасность в рабочей зоне

- a) Рабочая зона должна быть чистой и хорошо освещенной. Работа в загроможденных или темных помещениях приводит к несчастным случаям.
- b) Не работайте с электроинструментами во взрывоопасной атмосфере, например в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей, газов или пыли. Во время работы электроинструменты искрят, что может привести к воспламенению пыли или дыма.
- c) Во время работы с электроинструментом не подпускайте детей и посторонних лиц. Отвлекаться во время работы с электроинструментом опасно.

2) Электробезопасность

- a) Вилки электроинструментов должны соответствовать розетке. Не модифицируйте вилки. Не используйте штепсель-переходники с заземленными (заземляющими) электроинструментами. Соблюдение этих правил снижает риск поражения электрическим током.
- b) Избегайте контакта тела с заземленными или зануленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы, печи и холодильники. При заземлении тела повышается риск поражения электрическим током.
- c) Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги. Попадание воды в электроинструмент повышает риск поражения электрическим током.
- d) Не допускать нецелевого использования кабеля питания. Не используйте шнур для переноски, не тяните за шнур, чтобы

поднять электроинструмент или выключить из розетки. Защищайте сетевой шнур от воздействия высоких температур, масла, острых кромок или подвижных частей электроинструмента. Поврежденный или запутанный сетевой шнур повышает риск поражения электрическим током.

- e) При работе с электроинструментом на открытом воздухе используйте удлинитель, подходящий для использования вне помещений. Применение пригодного для работы на открытом воздухе удлинительного кабеля снижает риск поражения электрическим током.
 - f) Если работа с электроинструментом во влажном помещении неизбежна, используйте источник питания с устройством защитного отключения (УЗО). Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.
- ## 3) Личная безопасность
- a) При работе с электроинструментом будьте бдительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом. Не используйте электроинструмент, когда вы устали или находитесь под воздействием наркотических веществ, алкоголя или лекарственных средств. Невнимательность при работе с электроинструментом может привести к тяжелым травмам.
 - b) Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда надевайте защиту для глаз. Защитные средства, такие как противопылевая маска, нескользящая обувь, каска или средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, уменьшают количество травм.
 - c) Не допускайте непреднамеренного включения электроинструмента. Перед подключением к источнику питания и/или аккумулятору, подъемом или переноской инструмента убедитесь, что переключатель находится в выключенном положении. Несоблюдение техники безопасности при переноске электроинструмента или подключение к источнику питания включенного электроинструмента может привести к несчастным случаям.
 - d) Перед включением инструмента уберите регулировочный или гаечный ключ. Гаечный ключ или ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может привести к травмам.
 - e) Не принимайте неестественное положение корпуса тела. Всегда занимайте устойчивое положение и сохраняйте равновесие. Так вы сохраните контроль над

электроинструментом в непредвиденных ситуациях.

- f) **Одевайтесь правильно.** Запрещено носить свободную одежду или украшения. Следите за тем, чтобы волосы, одежда и перчатки не попали в движущиеся части. Движущиеся части могут захватить свободную одежду, украшения и длинные волосы.
- g) **Если предусмотрены устройства для подключения средств удаления и сбора пыли, убедитесь, что они подключены и используются должным образом.** Использование пылеуловителей позволяет снизить риск, связанный с воздействием пыли.
- h) **Не допускайте, чтобы знание электроинструмента в результате его частого использования привело к невнимательности и игнорированию принципов безопасного обращения с ним.** Неосторожное действие может привести к серьезной травме за долю секунды.

4) Применение электроинструмента и обращение с ним

- a) **Не нужно применять силу при использовании электроинструмента.** Для работы нужно использовать правильный электроинструмент. Правильно подобранный электроинструмент, используемый на рекомендуемой для него скорости, поможет выполнять работы лучше и безопаснее.
- b) **Нельзя использовать электроинструмент, если переключатель не включает и не выключает его.** Электроинструмент с неработающим выключателем создает опасность и подлежит обязательному ремонту.
- c) **Перед выполнением любых регулировок, заменой принадлежностей или подготовкой электроинструмента к хранению необходимо отключить его от сети и снять аккумулятор.** Такие профилактические меры безопасности снижают риск случайного запуска электроинструмента.
- d) **Храните электроинструменты в недоступном для детей месте и не допускайте к работе с ними лиц, не умеющих с ними обращаться или не знакомых с данной инструкцией.** Использование электроинструмента неизвестными лицами может быть опасным.
- e) **Электроинструменты необходимо обслуживать.** Проверяйте движущиеся части на наличие смещения или заедания, неисправности и других условий, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Поврежденный электроинструмент подлежит обязательному ремонту. Многие несчастные случаи вызваны

недостаточным техническим обслуживанием электроинструмента.

- f) **Режущие инструменты должны оставаться острыми и чистыми.** Острые режущие насадки режут заедают и ими проще управлять.
 - g) **Используйте электроинструмент, комплектующие, насадки и т. д. в соответствии с данной инструкцией, с учетом условий труда и выполняемой работы.** Ненадлежащее использование электроинструмента может привести к опасным ситуациям.
 - h) **Следите за тем, чтобы рукоятки и поверхности захвата всегда были сухими, чистыми и на них не было следов масла или смазки.** Скользкие рукоятки и поверхности захвата не обеспечивают безопасное и надежное управление инструментом в непредвиденной ситуации.
- #### 5) Эксплуатация и обслуживание аккумуляторного инструмента
- a) **Заряжайте устройство только с помощью зарядного устройства, указанного производителем.** Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумулятора, может создать опасность возгорания при использовании с другим типом аккумулятора.
 - b) **Используйте электроинструменты только с типом аккумулятора, предназначенным для данного инструмента.** Использование других типов аккумуляторов может привести к травмам или пожару.
 - c) **Неиспользуемые аккумуляторы храните вдали от скрепок, монет, ключей, иголок, винтов и других мелких металлических предметов, которые могут замкнуть контакты.** Соединение клемм аккумулятора может привести к возникновению искр, ожогам или пожару.
 - d) **Ненадлежащее обращение с аккумулятором может привести к утечке электролита; не дотрагивайтесь до него.** Если контакт случайно произошел, промойте место контакта водой. Если жидкость попала в глаза, промойте их водой и обратитесь за медицинской помощью. Жидкость, выбрасываемая из аккумулятора, может вызвать раздражение или ожоги.
 - e) **Не используйте поврежденный или модифицированный аккумулятор или инструмент.** Поврежденные или модифицированные аккумуляторы могут работать непредсказуемо, что может привести к пожару, взрыву или травмам.
 - f) **Не подвергайте аккумулятор или инструмент воздействию огня или чрезмерной температуры.** Воздействие огня или

температуры выше 130 °C может привести к взрыву. ПРИМЕЧАНИЕ: температура 130 °C равна 265 °F.

- g) **Соблюдайте инструкции по зарядке и не заряжайте аккумулятор или инструмент за пределами температурного диапазона, указанного в инструкциях.** Неправильная зарядка или зарядка при температуре вне указанного диапазона может повредить аккумулятор и увеличить риск пожара.

6) Техническое обслуживание

- a) **Ремонт электроинструмента поручайте только квалифицированному специалисту и только с применением оригинальных запасных частей.** Этим обеспечивается безопасность электроинструмента.
- b) **Запрещается выполнять обслуживание поврежденных аккумуляторов.** Техническое обслуживание аккумулятора должен выполнять только его производитель или авторизованный сервисный центр.

Предупреждения по технике безопасности при работе с перфоратором

1) Правила техники безопасности при выполнении всех видов работ

- a) **Носите защитные наушники.** Воздействие шума может привести к потере слуха.
- b) **Используйте дополнительные рукоятки, если они входят в комплект поставки инструмента.** Потеря контроля может привести к травме.
- c) **Держите инструмент за изолированные поверхности захвата при выполнении операций, при которых инструмент или винт могут соприкоснуться со скрытой проводкой.** Контакт с токонесущим проводом передаст напряжение на открытые металлические части электроинструмента, что приведет к удару пользователя током.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель		ADZC03-28
Напряжение питания		20 В
Номинальная выходная мощность		900 Вт
Частота вращения без нагрузки		0-750 об/мин
Номинальная частота удара		0-3800 об/мин
Энергия удара		4,5 Дж
Макс. глубина сверления	Сталь	Ø13 мм
	Дерево	Ø30 мм
	Бетон	Ø28 мм
Масса нетто (без аккумулятора)		4,2 кг

*В связи с продолжающееся программой исследований и разработок приведенные здесь технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.



ВНИМАНИЕ



Чтобы снизить риск получения травмы, необходимо прочесть инструкцию по эксплуатации



Используйте средства защиты слуха



Не сжигать



Не заряжайте поврежденный аккумулятор



Li-Ion



Не выбрасывайте аккумуляторы вместе с бытовыми отходами. Использованные аккумуляторы необходимо передать в местный центр утилизации.

2) Инструкции по технике безопасности при использовании длинных сверл с перфоратором

а) Всегда начинайте сверление на низкой скорости так, чтобы наконечник сверла соприкасался с обрабатываемой деталью.

При более высоких скоростях сверло может погнуться, если будет свободно вращаться, не контактируя с обрабатываемой деталью, что может привести к травме.

б) Прикладывайте давление только непосредственно рядом со сверлом и не оказывайте чрезмерного давления. Сверло может погнуться, вызвав поломку или потерю контроля и привести к травме.

Предупреждение о безопасности аккумулятора

а) Не разбирайте, не открывайте и не пытайтесь разрезать элементы питания или аккумуляторы.

б) Храните в месте, недоступном для детей. Использование аккумуляторов детьми допускается только под присмотром. Особое внимание следует уделить хранению маленьких аккумуляторов в недоступном для маленьких детей месте.

в) Не подвергайте кассеты или аккумуляторные батареи воздействию тепла или пламени. Не храните аккумуляторы под прямыми солнечными лучами.

г) Не допускайте короткого замыкания аккумуляторов. Не храните аккумуляторы в ящиках и шкафчиках, где они могут замкнуться друг друга или замкнуться из-за других металлических предметов.

е) Не подвергайте аккумуляторы механическим ударам.

ф) В случае протекания элемента питания не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. В случае такого попадания обильно промойте пораженный участок водой и обратитесь за медицинской помощью.

г) Не используйте другие зарядные устройства, кроме поставляемых вместе с оборудованием.

h) Не используйте аккумуляторы, не предназначенные для данного оборудования.

i) Не используйте вместе элементы питания разных производителей, емкостей, размеров и типов в одном устройстве.

j) Всегда приобретайте аккумуляторы, рекомендованные для этого оборудования его производителем.

к) Храните аккумуляторы в чистом и сухом месте.

l) В случае загрязнения контактов элементов питания или аккумуляторов протрите их чистой сухой тканью.

м) Дополнительные элементы питания и аккумуляторы необходимо зарядить перед использованием. Используйте только подходящие зарядные устройства в соответствии с инструкциями от производителя по правильной зарядке.

п) Не оставляйте заряжаться неиспользуемый аккумулятор в течение длительного времени.

о) После длительного периода хранения для достижения максимальной вместительности необходимо выполнить несколько циклов зарядки и разрядки аккумулятора.

р) Сохраните оригинальную инструкцию по эксплуатации изделия для дальнейшего использования.

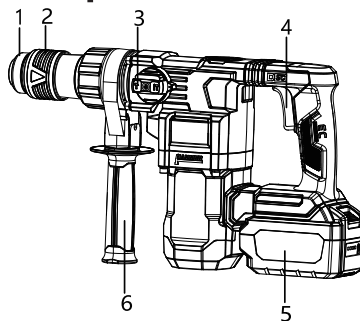
q) Используйте аккумулятор только по назначению.

г) По возможности извлекайте аккумулятор из оборудования, когда оно не используется.

с) Храните аккумулятор вдали от микроволн и высокого давления.

т) Утилизируйте аккумуляторы должным образом.

ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ



- 1. Пылезащитный колпачок
- 2. Зажимная втулка
- 3. Переключатель режимов

- 4. Кнопка выключателя
- 5. Кнопка аккумулятора
- 6. Дополнительная рукоятка

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВНИМАНИЕ

При установке или снятии аккумулятора устанавливайте переключатель направления в центральное положение (положение блокировки) во избежание случайного срабатывания.

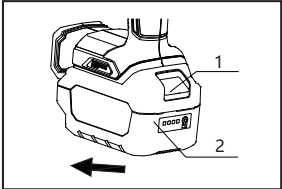
Инструмент поставляется с частично заряженным аккумулятором. Чтобы обеспечить максимальную мощность

аккумулятора, перед первым использованием его необходимо полностью зарядить при помощи зарядного устройства.

● Установка или извлечение аккумулятора

1. Установка аккумулятора

См. рисунок ниже. При установке аккумулятора обратите внимание на правильность установки аккумулятора в корпус и обязательно вставляйте его до щелчка, означающего, что аккумулятор прочно установлен в устройство. В противном случае аккумулятор может случайно выпасть из корпуса и нанести вам или кому-нибудь еще травму. Не прилагайте чрезмерных усилий при установке аккумулятора и не используйте для этого посторонние предметы.



- 1. Кнопка включения аккумулятора
- 2. Аккумулятор

ВНИМАНИЕ

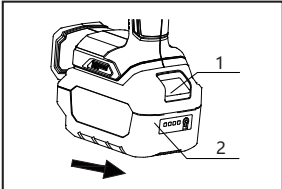
Можно использовать только указанный аккумулятор. Использование аккумуляторов других марок сопряжено с риском получения травм и материального ущерба из-за возможной поломки аккумулятора.

2. Извлечение аккумулятора

Аккумулятор расположен под ручкой инструмента. Нажмите кнопку разблокировки и выньте аккумулятор.

ВНИМАНИЕ

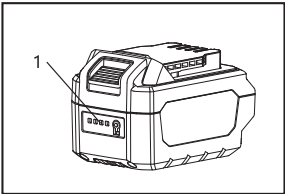
Не вытаскивайте аккумулятор с усилием.



- 1. Кнопка включения аккумулятора
- 2. Аккумулятор

● Индикаторная лампочка

При нажатии кнопки на аккумуляторе или включении инструмента индикатор покажет заряд аккумулятора при помощи четырех светодиодов (далее — красные индикаторы).



- 1. Индикатор питания

Более подробная информация приведена в таблице ниже.

Статус красных светодиодных индикаторов	Заряд аккумулятора
Горят 4 красных индикатора	75%–100%
Горят 3 красных индикатора	50%–75%
Горят 2 красных индикатора	25%–75%
Горят 1 красный индикатор	10%–25%

● Непрерывное использование

Если инструмент эксплуатируется непрерывно до разряда аккумуляторной батареи, дайте инструменту отдохнуть в течение 15 минут, прежде чем приступать к работе с заряженной батареей.

● Действие выключателя

Чтобы запустить инструмент, просто нажмите кнопку выключателя. Скорость вращения инструмента увеличивается по мере нажатия на кнопку выключателя. Для выключения отпустите кнопку выключателя.

ВНИМАНИЕ

Перед установкой аккумулятора в инструмент всегда проверяйте, правильно ли срабатывает кнопка выключателя и возвращается ли она в положение «ВЫКЛ» после отпускания. Не работайте слишком долго на низких оборотах, иначе инструмент перегреется.

● Предохранительная муфта

При заклинивании шпинделя во время сверления срабатывает устройство сцепления, и подача питания на главный шпиндель прекращается. При этом ударная сила резко возрастает, поэтому при работе с инструментом крепко держите его обеими руками и твердо стойте на ногах.

● Защита от превышения крутящего момента

При заклинивании шпинделя во время сверления начнет вращаться корпус инструмента, сработает устройство защиты от превышения крутящего момента, и инструмент автоматически

остановится для обеспечения безопасности оператора.

- При включении устройства защиты от превышения крутящего момента индикатор будет долго мигать.
- Для запуска инструмента отпустите выключатель и нажмите его еще раз.
- Эта функция является дополнительным защитным устройством. Для обеспечения безопасности держите основную и дополнительную рукоятки обеими руками.

● Защита от перегрузки

В случае перегрузки во время работы двигатель выключается. Для повторного запуска инструмента сперва отпустите кнопку выключателя, чтобы сбросить его, а затем снова переведите его во включенное положение.

● Защита от перегрева

При работе инструмента не следует допускать его перегрева. Если нагрузка слишком высока или превышена допустимая температура аккумулятора 75 °C, электронное управление отключит инструмент, пока температура снова не войдет в оптимальный температурный диапазон.

● Защита от глубокой разрядки

Инструмент оснащен защитной схемой для защиты аккумулятора от глубокой разрядки. Когда батарея близка к разряду, защитная схема срабатывает и отключает инструмент.

● Амортизирующее устройство

Инструмент оснащен активной амортизирующей системой, которая уменьшает вибрацию, возникающую во время работы. Контактные поверхности рукоятки покрыты мягкой резиной с противоскользящим эффектом, что повышает стабильность и комфортность использования инструмента.

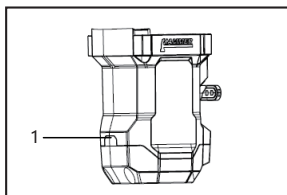
● Утилизация аккумулятора

Для защиты природных ресурсов перерабатывайте или утилизируйте аккумуляторы согласно установленным нормативам. Батарея содержит литий. Для получения информации о вариантах переработки и/или утилизации обращайтесь в местную службу по переработке отходов. Отработанный аккумуляторный блок необходимо извлечь и обмотать клеммы прочной лентой, чтобы избежать короткого замыкания и утечки. Категорически запрещается открывать или разбирать компоненты аккумулятора.

● Рабочее освещение

При нажатии на выключатель загорается белая лампа рабочего освещения, позволяющая хорошо видеть рабочее место при недостаточном освещении.

При разрядке аккумулятора белый индикатор мигает 4 раза. При перегреве инструмента индикатор мигает 5 раз.



1. Светодиодный индикатор

● Установка или извлечение сверла

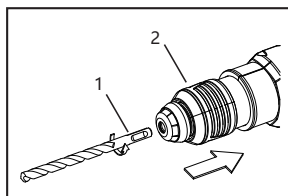
ВНИМАНИЕ

Перед установкой или извлечением сверла убедитесь, что выключатель выключен, вилка сетевого шнура вынута из розетки.

Как показано на рисунке, переведите группу скользящего патрона назад, вставьте сверло в направлении стрелки, медленно поверните сверло над квадратным отверстием группы скользящего патрона и вставьте сверло до упора. Когда бита будет надежно зафиксирована, отпустите группу скользящих патронов, чтобы они вернулись в исходное положение,

и бита будет установлена.

Если патрон не работает из-за скопления пыли или по другой аналогичной причине, группу скользящих патронов необходимо смазать.



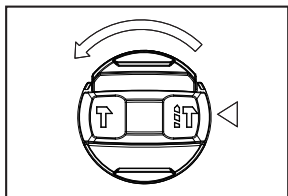
1. Передняя зажимная втулка
2. Задняя зажимная втулка

● Переключение режимов

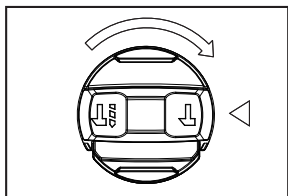
Инструмент имеет два режима:

режим дрели и режим перфоратора. Для переключения режимов необходимо повернуть функциональную ручку. Ручка поворачивается только на 180 градусов.

1. На инструменте включен режим дрели, как показано на рисунке ниже, и стрелка на корпусе указывает на дрель. Инструмент можно использовать и как дрель, и как перфоратор. Если в это время надо переключиться на режим перфоратора, нажмите кнопку блокировки в верхней части инструмента и поверните ее по часовой стрелке на 180 градусов.



2. На инструменте включен режим перфоратора, как показано на рисунке ниже. Стрелка на корпусе указывает на перфоратор. Инструмент работает только как перфоратор, но не как дрель. Для переключения на другой режим нажмите кнопку блокировки в верхней части инструмента и поверните ее против часовой стрелки на 180 градусов. Будет выполнено переключение на другой режим.



ВНИМАНИЕ! Не переводите инструмент в режим перфоратора при сверлении по дереву или металлу, иначе сверло или патрон могут быть разрушены.

● Сигналы срабатывания защиты

Инструмент оснащен различными защитными устройствами. При срабатывании этих защитных устройств инструмент автоматически останавливается. При срабатывании защиты устраните нарушение и при условии обеспечения безопасности инструмента сначала выключите инструмент, а затем снова включите. Срабатывание некоторых из устройств защиты означает, что инструмент вышел из строя, и его необходимо как можно скорее отправить на ремонт в сервисный центр. В следующей таблице приведены типы защитных устройств и соответствующие сигналы.

Защита от перекручивания	Индикатор мигнет один раз (будет мигать до тех пор, пока выключатель не будет выключен)
Защита от низкого напряжения	Индикатор мигнет дважды (будет мигать до тех пор, пока не выключится выключатель)
Защита от перегрузки по току (уровни 1, 2 и 3)	Индикаторы скорости мигнут 3 раза (будут мигать до тех пор, пока не выключится выключатель).
Защита от перегрузки по току (уровень 4), короткого замыкания, остановки или сбоя связи.	Индикаторы скорости мигнут 4 раза (будут мигать до тех пор, пока не выключится выключатель).
Защита от перегрева	Индикаторы скорости мигнут 5 раз (будут мигать до тех пор, пока не выключится выключатель).
Защита аккумулятора	Индикаторы скорости мигнут 6 раз (будут мигать до тех пор, пока не выключится выключатель).
Выход из строя двигателя, защита от короткого замыкания, остановка двигателя или сбоя связи.	Индикаторы скорости мигнут 7 раз (будут мигать до тех пор, пока не выключится выключатель).
Защита от высокого давления	Индикатор мигнет 8 раз (будет мигать до тех пор, пока не выключится выключатель)
Определение времени мигания	Цикл: мигает N раз с интервалом в 1 секунду. 1 раз = мигание с интервалом в 300 мс.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОСМОТР

• **Очистка вентиляционных отверстий**

Регулярно очищайте вентиляционные отверстия инструмента и устраняйте засоры.

• **Проверка крепежных винтов**

Всегда проверяйте, плотно ли затянут крепежный винт. Если обнаружится, что винт ослаблен, его следует немедленно затянуть снова во избежание несчастных случаев.

• **Чистка**

Не используйте для очистки инструмента жидкости, такие как вода или химические чистящие средства. Протирайте корпус инструмента сухой тканью.

※ Для сохранения БЕЗОПАСНОСТИ и НАДЕЖНОСТИ на исходном уровне ремонт, техническое обслуживание и регулировка должны выполняться в авторизованных сервисных центрах с обязательным использованием оригинальных запасных частей.

Для аккумуляторных инструментов:

Диапазон температуры окружающей среды для работы и хранения: от 0 до 45 градусов Цельсия
Рекомендуемый диапазон температуры окружающей среды во время зарядки: от 0 до 45 градусов Цельсия

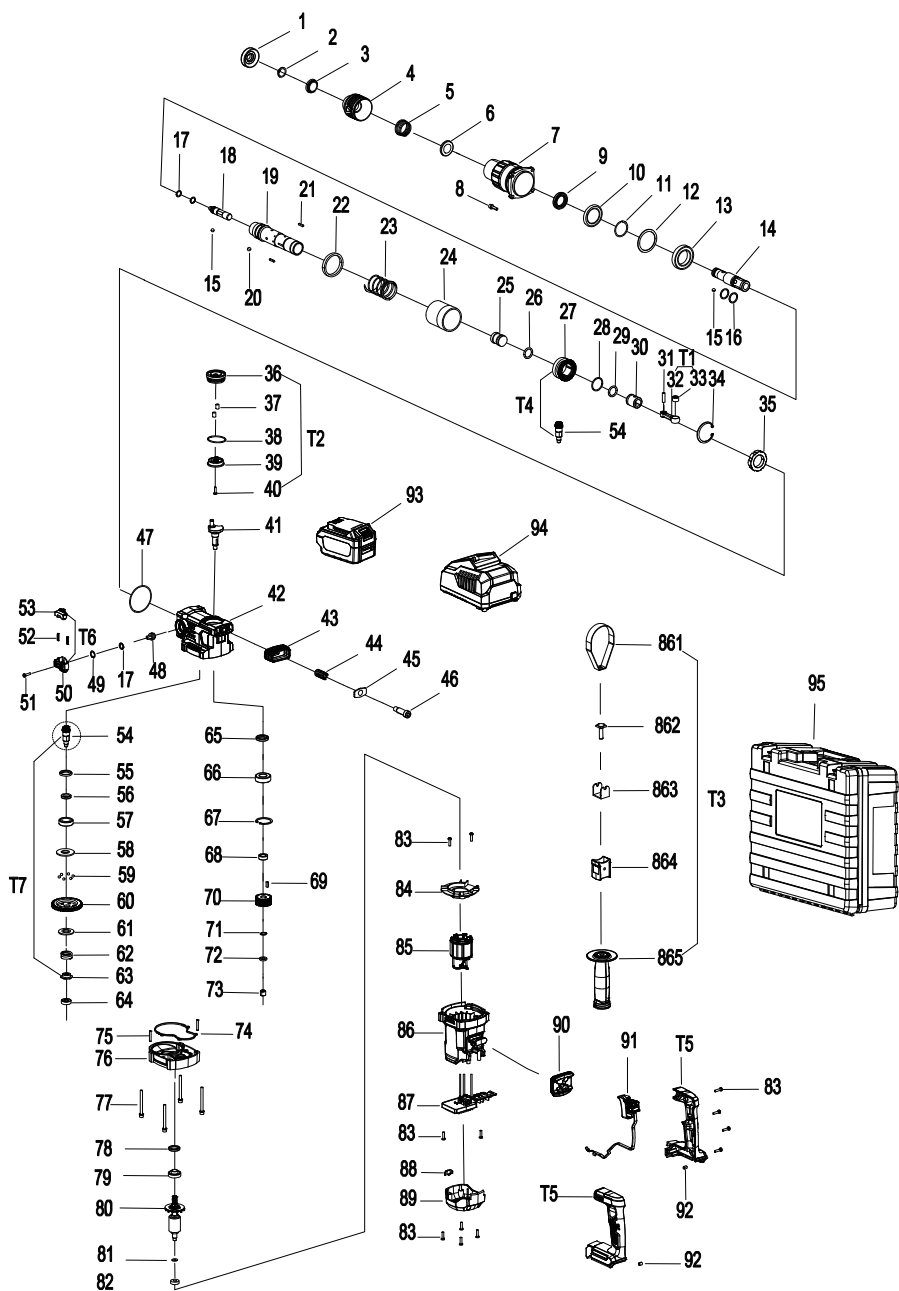
	Зарядное устройство	Аккумулятор
Модель	FFCL20-02	FFBL2020
	FFCL20-04	FFBL2040
	FFCL2040-2	FFBL2050
		FFBL2060
		FFBL2080

*Наша компания постоянно совершенствует выпускаемые аккумуляторы. Следите за обновлениями и новостями!

ПОЯСНЕНИЯ К ЧЕРТЕЖУ ОБЩЕГО ВИДА

1	Резиновый колпачок	28	Стопорное кольцо для вала 30
2	Специальное стопорное кольцо	29	Уплотнительное кольцо (19 × 3,1)
3	Держатель зажимной втулки	30	Поршень AL7075
4	Зажимная втулка в сборе	31	Поршневой палец (6×24,5)
5	Пружина	32	Соединительный стержень
6	Пружинный фиксатор	33	Игольчатый подшипник НК081410
7	Гильза цилиндра	34	Пружинное кольцо для отверстия 47
8	Винты самонарезающие с шестигранной головкой, болты с пружинной шайбой и простыми шайбами М5×25	35	Подшипник скольжения
9	Сальник шпинделя	36	Крышка колпачка масленки
10	Сальник (35×51,2× 6)	37	Войлочная прокладка
11	Стопорное кольцо для вала 35	38	Уплотнительное кольцо (38 × 2)
12	Шайба (45×54,8×1)	39	Основание колпачка масленки
13	Шариковый подшипник 6907-DDU	40	Винт самонарезающий с полукруглой головкой и крестообразным шлицем ST4,2×12
14	Корпус патрона	41	Эксцентриковый вал
15	Стальной шарик Ø9/32' (7,14)	42	Редуктор
16	Уплотнительное кольцо 19,8×2,1	43	Амортизирующее резиновое кольцо
17	Уплотнительное кольцо 11×1,9	44	Амортизирующая пружина
18	Стопорный штифт	45	Амортизирующий держатель
19	Цилиндр	46	Амортизирующий болт
20	Стальной шарик Ø5/16' (7,94)	47	Уплотнительное кольцо
21	Плоский ключ типа В	48	Ручка-рычаг
22	Резиновое кольцо	49	Стопорное кольцо для отверстия 15А
23	Большая пружина (37,5 × 3,5 ×77)	50	Регулятор
24	Втулка шпинделя	51	Винт с полукруглой головкой и крестообразным шлицем М4×16
25	Ударник	52	Пружина ручки
26	Уплотнительное кольцо (19,4 × 3)	53	Кнопка выключателя
27	Коническая шестерня 28S	54	Шпиндель

55	Сальник (F22×28×4)	83	Винт самонарезающий с полукруглой головкой и крестообразным шлицем ST4,2×17
56	Распорное кольцо	84	Перегородка
57	Шариковый подшипник 6002ZZ	85	Статор
58	Шайба диска сцепления	86	Корпус двигателя
59	Стальной шарик Ф7/32' (Ø5,55)	87	Печатная плата
60	Передача (с муфтой)	88	Колпак
61	Стопорное кольцо	89	Задняя крышка корпуса двигателя
62	Пружина муфты	90	Амортизирующая резиновая прокладка В
63	Гайка	91	Выключатель
64	Шариковый подшипник 627ZZ	92	Правая ручка
65	Сальник коленчатого вала (28×20×4,5)	93	Резиновый штифт
66	Шариковый подшипник 6202VV	94	Левая рукоятка
67	Стопорное кольцо для отверстия 35	95	Аккумулятор 20 В
68	Распорное кольцо 12,1×20×8	96	Устройство для зарядки аккумулятора 20 В
69	Плоский ключ 4×12	97	Пластиковый корпус
70	Цилиндрическая шестерня	861	Зажимная лента
71	Стопорное кольцо для вала 12	862	Болт М8×30
72	Шариковый подшипник 688ZZ	863	Держатель глубиномера
73	Игольчатый подшипник НК0810	864	Основание ручки
74	8-образное уплотнение	865	Дополнительная рукоятка
75	Цилиндрический штифт 4×24	T1	Соединительный стержень в сборе
76	Кронштейн двигателя	T2	Колпачок масленки в сборе
77	Винты самонарезающие с шестигранной головкой, болты с пружинной шайбой и простыми шайбами М5×50	T3	Дополнительная рукоятка в сборе
78	Манжетное уплотнение 15×25×4,5	T4	Шестерня в сборе
79	Шариковый подшипник 6001X13-2RS	T5	Рукоятка в сборе
80	Якорь	T6	Функциональный переключатель в сборе
81	Шайба	T7	Диск сцепления в сборе
82	Шариковый подшипник 607		



Комплектация ADZC03-28 (TYPE Z)			
Номер	Наименование	Количество	Единица
1	Перфоратор	1	Шт.
2	Дополнительная рукоятка	1	Шт.
3	Инструкция	1	Шт.
4	Гарантийный талон	1	Шт.

Комплектация ADZC03-28 (TYPE H2K)			
Номер	Наименование	Количество	Единица
1	Перфоратор	1	Шт.
2	Аккумулятор	2	Шт.
3	Зарядное устройство	1	Шт.
4	Дополнительная рукоятка	1	Шт.
5	Глубиномер	1	Шт.
6	Инструкция	2	Шт.
7	Гарантийный талон	1	Шт.

Импортер: ООО «ВсеИнструменты.ру»
Адрес: Россия, 109451, г. Москва, ул. Братиславская, д. 16, корп.1,
пом. 3
Телефон: 8 800 550 37 70
Электронная почта по общим вопросам: info@vseinstrumenti.ru
Электронная почта для официальных претензий:
op@vseinstrumenti.ru
Назначенный срок службы: 5 лет
Срок гарантии: 1 год
Страна производства: Китай
Изготовитель: : Jiangsu Dongcheng M&E Tools Co., Ltd.
Power Tools Industrial Park of Tianfen, Qidong City, Jiangsu Province,
P.R. China
Тел: +86-400-182-5988
Факс: +86-513-83299608
Дата производства изделия: указана на изделии